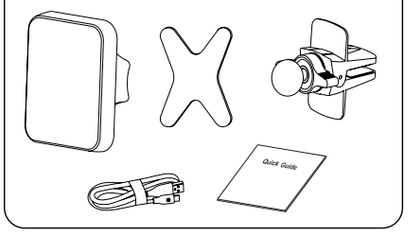
CANYON
YOU CAN

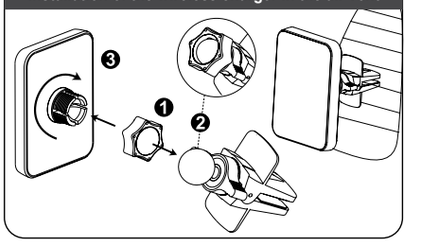
MegaFix wireless charging holder CA-15

Quick Guide v 1.0

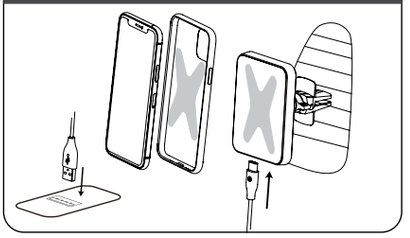
Package contents



Installation of the wireless charger in the air vent



Installation & charging the phone



Warranty

BG: За повече информация относно гаранционните условия, моля посетете: http://canyon.bg/ogranicheniya-na-garantsiyata/

HU: A részletes garanciális információk megtekintéséhez látogasson el a http://hungary.canyon.eu/a-korlatozott-jotallas/

PL: Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można znaleźć w: http://canyon.eu/warranty-terms/

RO: Pentru condiiile specifice de garantie, vizitati: http://canyon.ro/garantie-produse/

SK: Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/

SI: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: http://canyon.eu/warranty-terms/

RS: Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: http://canyon.eu/warranty-terms/

LV: Detalizēta informācija par garantijas noteikumiem atrodama: http://canyon.eu/warranty-terms/

LT: Detalesnę informaciją apie garantijų sąlygas rasite tinklapyje: http://canyon.eu/warranty-terms/

EE: Detailse info garantiitingimuste kohta leiate: http://canyon.eu/warranty-terms/

All other products names and trademarks are property of their respective owners
Více informací na www.canyon.eu/certificates. Certificats disponibles sur Canyon.eu
www.canyon.eu

EN

User manual.
Features: MegaFix wireless charging holder

- Input: USB-C: 5V/2A, 9V/3A
- Output: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Compatible with all smartphones with wireless charging function
- Qi certification
- Dimensions: 89x65x12 mm

Package contents	Connection
Wireless charger USB-C cable Magnetic sticker Air vent clip User manual	1. Put a magnetic sticker in the wireless charging holder. Put a sticker in the phone case and place your phone inside the case. Please check if your phone is placed on the charging coil. 2. Screw out the nut on the back side of the wireless charger. Insert the 360° swivelling ball of the holder into the bolt and fasten it with the nut cap. Fix the holder into the air vent grille. 3. Connect the wireless charging mount to a USB car charger using the USB-C cable. Fix the phone to the mount.

SAFETY INSTRUCTIONS
Read carefully and follow all instructions before using this product.
1. Do not expose the device to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the device to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
4. Never spray liquid detergents. Use only dry clothes for device cleaning.

WARNING
1. It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.
2. Choose a charger with a cable that is compatible with your device.
If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question**

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

WARRANTY
The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading), 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

BG

Ръководство за потребителя.
Характеристики: MegaFix стойка за безжично зареждане

- Вход: USB-C: 5V/2A, 9V/3A
- Изход: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Съвместима с всички смартфони, притежаващи функция за безжично зареждане
- Qi сертифицирана
- Размери: 89x65x12 mm

Съдържание на пакета	Свързване
Устройство за безжично зареждане USB-C кабел Магнитен стикер Клипс за закрепване Ръководство за потребителя	1. Поставете магнитния стикер на стойката за безжично зареждане. Поставете стикер и в калъфа на телефона. Пъхнете телефона в калъфа и се уверете, че се намира точно върху зоната за зареждане. 2. Развийте гайката на задната страна на зарядното устройство. Поставете въртящата се на 360 ° топка на държача в болта и я закрепете с капачката на гайката. Захванете държача към решетката на вентилационния отвор. 3. Свържете стойката за безжично зареждане към USB зарядно за кола с помощта на USB-C кабела. Фиксирайте телефона към стойката.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
Прочетете внимателно и следвайте всички инструкции, преди да използвате този продукт.
1. Не излагайте устройството на прекомерна влага, вода или прах. Не инсталирайте в помещения с високо ниво на влажност или прах.
2. Не излагайте устройството на топлина: не го поставяйте близо до отоплителни уреди и не го излагайте на директни слънчеви лъчи.
3. Продуктът трябва да бъде свързан само към източник на захранване от типа, посочен в ръководството за експлоатация.
4. Никога не пръскайте устройството с течни препарати. За почистване използвайте само сухи кърпи.

ВНИМАНИЕ
1. Забранено е демонтирането на устройството. Опитът за ремонт на това устройство не се препоръчва и води до анулиране на гаранцията.
2. Изберете зарядно устройство с кабел, съвместими с вашето устройство.
Ако действията от горния списък не допринасят за решаване на проблема, моля, свържете се с екипа за поддръжка в Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question**

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

ГАРАНЦИЯ
Гаранцията започва да тече от деня на покупка на продукта от оторизиран търговец на CANYON. Датата на покупка е видима на касовата бележка или товарителница. По време на гаранцията може да се извърши ремонт, замяна или връщане на сумата по усмотрение на CANYON. За да получите гаранционно обслужване, продуктът трябва да се върне на Търговеца на място в обекта с касова бележка или товарителница. Гаранция: 2 години от датата на покупка от клиента. Сервизното обслужване е в рамките на 2г. **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Дата на производство: (вижте на опаковката). Произведено в Китай.

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/ЕС (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт https://canyon.bg/sertifikati/ и/или http://canyon.eu/certificates, търсейки по модела на устройството.

CZ

Uživatelský manuál
Specifikace: MegaFix bezdrátový nabíjecí držák

- Vstup: USB-C: 5V/2A, 9V/3A
- Výstup: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Kompatibilní se všemi smartphony s funkcí bezdrátového dobíjení
- Qi certifikace
- Rozměry: 89x65x12 mm

Obsah balení	Instrukce
Bezdrátová nabíječka USB-C kabel Magnetická destička Klip na ventilační mřížku Uživatelský manuál	1. Vložte magnet na držák pro bezdrátové nabíjení a vložte magnetickou destičku do krytu smartphonu. Zkontrolujte, zda je smartphone umístěn na nabíjecí cívce. 2. Vyšroubujte matici na zadní straně bezdrátové nabíječky. Vložte 360 ° otočnou kouli držáku do šroubu a připevněte ji pomocí maticového víčka. Upevněte držák do ventilační mřížky. 3. Připojte bezdrátový nabíjecí držák k USB nabíječce do auta pomocí kabelu USB-C. Připevněte smartphone k držáku.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte a dodržujte všechny pokyny.
1. Nevystavujte zařízení nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu.
2. Nevystavujte zařízení teplu: nepokládejte jej v blízkosti topných zařízení a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
3. Výrobek se připojuje pouze ke zdroji napájení uvedeného v manuálu.
4. Na čištění nepoužívejte tekuté čistící prostředky. K čištění zařízení používejte pouze suchý hadřík.

UPOZORNĚNÍ
1. Demontáž zařízení je zakázána. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.
2. Vyberte nabíječku s kabelem, který je kompatibilní s vaším zařízením.
Pokud kroky z výše uvedeného seznamu nevedou k řešení problémů, obraťte se na tým podpory Canyon: **https://czech.canyon.eu/zeptejte-se/**

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

ZÁRUKA
Záruční doba začíná dnem nákupu produktu od CANYON autorizovaného prodejce. Datum nákupu je datum uvedený na prodejním dokladu nebo na dodacím listu. Záruční doba, oprava, výměna nebo náhrada za nákup se řídí dle pravidel společnosti CANYON. Pro reklamaci produktu je potřeba vrátit zboží s dokladem o nákupu (doklad o nákupu nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data zakoupení.Další informace o použití a záruce naleznete na adrese
http://canyon.eu/warranty-terms/

Výrobce: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

DE

Benutzerhandbuch.
Merkmale: MegaFix kabellose Ladehalterung

- Eingabe: USB-C: 5V/2A, 9V/3A
- Ausgang: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Kompatibel mit allen Smartphones mit kabelloser Ladefunktion
- Qi-Zertifizierung
- Abmessungen: 89x65x12 mm

Verpackungsinhalt	Verbindung
Kabelloses Ladegerät USB-C-Kabel Magnetischer Aufkleber Entlüftungsschelle Benutzerhandbuch	1. Bringen Sie einen magnetischen Aufkleber in der Halterung für kabelloses Laden an. Kleben Sie einen Aufkleber in die Telefonhülle und legen Sie Ihr Telefon in die Hülle. Bitte prüfen Sie, ob Ihr Telefon auf der Ladespule platziert ist. 2. Schrauben Sie die Mutter auf der Rückseite des kabellosen Ladegeräts heraus. Stecken Sie die 360°-Schwenkkugel des Halters in den Bolzen und befestigen Sie ihn mit der Mutterkappe. Befestigen Sie den Halter im Lüftungsgitter. 3. Verbinden Sie die kabellose Ladehalterung über das USB-C-Kabel mit einem USB-Autoladegerät. Befestigen Sie das Telefon an der Halterung.

SICHERHEITSHINWEISE
Lesen Sie sorgfältig und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
1. Setzen Sie das Gerät nicht übermäßiger Feuchtigkeit, Wasser oder Staub aus. Installieren Sie das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit und hohem Staubanteil.
2. Setzen Sie das Gerät nicht der Hitze aus: Stellen Sie es nicht in der Nähe von Heizgeräten auf, und setzen Sie es nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus.
3. Das Produkt darf nur an die in der Betriebsanleitung angegebene Stromquelle angeschlossen werden.
4. Sprühen Sie niemals flüssige Reinigungsmittel. Verwenden Sie zur Gerätereinigung nur trockene Tücher.

WARNUNG
1. Es ist verboten, das Gerät zu demontieren. Der Versuch, dieses Gerät zu reparieren, wird nicht empfohlen und führt zum Erlöschen der Garantie.
2. Wählen Sie ein Ladegerät mit einem Kabel, das mit Ihrem Gerät kompatibel ist.
Wenn die Maßnahmen aus der obigen Liste nicht zur Problemlösung beitragen, bitte kontaktieren Sie das Support-Team von Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question**

Gemäß den örtlichen Vorschriften muss Ihr Produkt und/oder sein Akku getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, führen Sie es einer von den örtlichen Behörden bestimmten Recyclinganlage zu.

GARANTIE
Die Garantiezeit beginnt mit dem Tag des Kaufs des Produkts vom autorisierten Verkäufer Canyon. Das Kaufdatum ist das Datum, das auf Ihrem Kaufbeleg oder auf dem Frachtbrief angegeben ist.
Während der Garantiezeit erfolgt die Reparatur, der Ersatz oder die Rückerstattung des Kaufpreises nach Ermessen von Canyon. Um Garantieleistungen zu erhalten, muss die Ware zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung oder Frachtbrief) an den Verkäufer am Ort des Kaufs zurückgegeben werden. 2 Jahre Garantie ab dem Kaufdatum durch den Verbraucher. Die Nutzungsdauer beträgt 2 Jahre. Weitere Informationen zur Verwendung und Gewährleistung finden Sie unter **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Datum der Herstellung: (siehe auf der Verpackung). Hergestellt in China.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

EE

Kasutusjuhend.
Omadused: MegaFix traadita laadimise hoidja

- Sisend: USB-C: 5V/2A, 9V/3A
- Väljund: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Ühildub kõigi traadita laadimisfunktsiooniga nutitelefonidega
- Qi sertifitseerimine
- Mõõtmed: 89x65x12 mm

Paketi sisu	Ühendus
Juhtmeta laadija USB-C kaabel Magnetiline kleebis Õhuventilaatori klamber Kasutusjuhend	1. Pange traadita laadimise hoidikusse magnetkleebis. Pange kleebis telefoniümbrisse ja asetage telefon ümbrise sisse. Palun kontrollige, kas teie telefon on asetatud laadimispoolile. 2. Keerake traadita laadija tagaküljel olev mutter välja. Sisestage hoidiku 360° pöörlev kuul poldi sisse ja kinnitage see mutrikorgiga. Kinnitage hoidik õhutusresti külge. 3. Ühendage juhtmevaba laadimiskinnitus USB-C-kaabli abil USB-autolaadijaga. Kinnitage telefon kinnituse külge.

OHUTUSJUHENDID
Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige kõiki juhiseid.
1. Ärge pange seadet kokku liigse niiskuse, vee või tolmuga. Ärge paigaldage kõrge niiskuse ja tolmuga ruumidesse.
2. Ärge pange seadet kuumuse kätte: ärge asetage seda kütteseadmete lähedusse ja ärge pange seda otsese päikesekiirguse kätte.
3. Toode tuleb ühendada ainult kasutusjuhendis näidatud tüüpi toiteallikaga.
4. Ärge kunagi pihustage vedelaid puhastusvahendeid. Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuivi riideid.

GARANTI
Garantiiaeg algab toote ostmise päevast Canyoni volitatud müüjalt. Ostukuupäev on müügikviitungil või saatelehel märgitud kuupäev.
Garantiiperioodi jooksul toimub ostu parandamine, asendamine või tagasimaksmine Canyoni äranägemisel. Garantiiteenuse saamiseks tuleb kaup tagastada Müüjale ostukohas koos ostutõendiga (kviitung või veokiri). 2-aastane garantii alates tarbija ostukuupäevast. Kasutusaeg on 2 aastat. Lisateave kasutamise ja garantii kohta on kättesaadav aadressil **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Valmistamise kuupäev: (vt pakendil). Valmistatud Hiinas.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

ES

Manual del usuario.
Caracteristicas: Soporte de carga inalámbrica MegaFix

- Entrada: USB-C: 5V/2A, 9V/3A
- La salida: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Compatible con todos los smartphones con función de carga inalámbrica
- Certificación Qi
- Dimensiones: 89x65x12 mm

Contenido del paquete	Conexión
Cargador inalámbrico Cable USB-C Pegatina magnética Clip de ventilación Manual del usuario	1. Coloca una pegatina magnética en el soporte de carga inalámbrica. Coloca una pegatina en la funda del teléfono y pon el teléfono dentro de la funda. Por favor, compruebe si su teléfono está colocado en la bobina de carga. 2. Desenrosca la tuerca de la parte trasera del cargador inalámbrico. Introduzca la bola giratoria de 360° del soporte en el perno y fíjelo con la tapa de la tuerca. Fije el soporte en la rejilla de ventilación. 3. Conecta el soporte de carga inalámbrica a un cargador de coche USB con el cable USB-C. Fija el teléfono al soporte.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
Lea atentamente y siga todas las instrucciones antes de utilizar este producto.
1. No exponga el aparato a un exceso de humedad, agua o polvo. No lo instale en habitaciones con alto nivel de humedad y polvo.
2. No exponga el aparato al calor: no lo coloque cerca de aparatos de calefacción y no lo exponga a los rayos directos del sol.
3. El producto deberá conectarse únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.
4. Nunca rocíe detergentes líquidos. Utilice sólo ropa seca para la limpieza del aparato.

ADVERTENCIA
1. Está prohibido desmontar el dispositivo. No se recomienda intentar reparar este aparato, lo que conlleva la anulación de la garantía.
2. Elige un cargador con un cable compatible con tu dispositivo.
Si las acciones de la lista anterior no contribuyen a resolver el problema, póngase en contacto con el support team Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question**

De acuerdo con la normativa local, su producto y/o su batería deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto haya llegado al final de su vida útil, llévelo a un centro de reciclaje designado por las autoridades locales.

GARANTÍA
El período de garantía comienza a partir del día de la compra del producto al vendedor autorizado por Canyon. La fecha de compra es la que figura en el recibo de compra o en la carta de porte.
Durante el período de garantía, la reparación, la sustitución o el reembolso de la compra se realizará a discreción de Canyon. Para obtener el servicio de garantía, la mercancía debe ser devuelta al Vendedor en el lugar de compra junto con la prueba de compra (recibo o conocimiento de embarque). 2 años de garantía a partir de la fecha de compra por parte del consumidor. La vida útil es de 2 años. Encontrará información adicional sobre el uso y la garantía en **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Fecha de fabricación: (ver en el envase). Fabricado en China.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

FR

Manuel de l'utilisateur.
Caractéristiques : Support de charge sans fil MegaFix

- Entrée : USB-C : 5V/2A, 9V/3A
- Sortie : 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Compatible avec tous les smartphones dotés de la fonction de charge sans fil
- Certification Qi
- Dimensions : 89x65x12 mm

Contenu du paquet	Connexion
Chargeur sans fil Câble USB-C Autocollant magnétique Clip d'aération Manuel d'utilisation	1. Placez un autocollant magnétique dans le support de charge sans fil. Placez un autocollant dans l'étui du téléphone et placez votre téléphone à l'intérieur de l'étui. Veuillez vérifier si votre téléphone est placé sur la bobine de charge. 2. Dévissez l'écrou situé à l'arrière du chargeur sans fil. Insérez la boule pivotante à 360° du support dans le boulon et fixez-le avec le capuchon de l'écrou. Fixez le support dans la grille d'aération. 3. Connectez le support de chargement sans fil à un chargeur de voiture USB à l'aide du câble USB-C.Fixez le téléphone sur le support.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
Lisez attentivement et suivez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
1. N'exposez pas l'appareil à une humidité excessive, à l'eau ou à la poussière. Ne pas installer dans des pièces où l'humidité et le niveau de poussière sont élevés.
2. N'exposez pas l'appareil à la chaleur : ne le placez pas à proximité d'appareils de chauffage et ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil.
3. Le produit doit être connecté à la source d'alimentation électrique du type indiqué dans le manuel d'utilisation uniquement.
4. Ne jamais pulvériser de détergents liquides. Utilisez uniquement des vêtements secs pour le nettoyage de l'appareil.

AVERTISSEMENT
1. Il est interdit de démonter l'appareil. Toute tentative de réparation de cet appareil est déconseillée et entraîne l'annulation de la garantie.
2. Choisissez un chargeur dont le câble est compatible avec votre appareil.
Si les actions de la liste ci-dessus ne contribuent pas à la résolution du problème, veuillez contacter le support team at Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question**

Selon la réglementation locale, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit a atteint la fin de sa vie utile, apportez-le à un centre de recyclage désigné par les autorités locales.

GARANTIE
La période de garantie commence le jour de l'achat du produit auprès de l'entreprise Canyon autorisée.
Vendeur. La date d'achat est la date indiquée sur votre reçu de vente ou sur la lettre de transport.
Pendant la période de garantie, la réparation, le remplacement ou le remboursement de l'achat seront effectuées à la discrétion de Canyon. Afin d'obtenir un service de garantie, les marchandises
doivent être retournés au vendeur sur le lieu d'achat, accompagnés de la preuve d'achat. (reçu ou connaissement). Garantie de 2 ans à compter de la date d'achat par le consommateur.
La durée de vie utile est de 2 ans. Des informations supplémentaires sur l'utilisation et la garantie sont disponibles à l'adresse suivante **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Date de fabrication : (voir sur l'emballage). Fabriqué en Chine.

Manufacturer : Asbisc Enterprises PLC, 43, rue Kolonakiou, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

HU

Használati útmutató
Termékjellemzők: MegaFix tartó, vezeték nélküli töltővel

- Bement: USB-C: 5V/2A, 9V/3A
- Kimenet: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- A legtöbb vezeték nélkül tölthető telefonnal kompatibilis
- Qi megfelelőség
- Méretek: 89x65x12 mm

Az értékesítési csomag tartalma	Használat
Vezeték nélküli töltő	1. Helyezze a mágneses matricát a vezeték nélküli töltő tartójába.
USB-C kábel	2. Tegye a matricát a telefontokba, és helyezze a telefont a tokba. Ellenőrizze, hogy a telefonja a töltőtekercsre van-e helyezve.
Mágneses matrica	2. Csavarja ki a vezeték nélküli töltő hátoldalán lévő anyát. Helyezze a tartó 360°-ban forgatható gömbjét a csavarba, és rögzítse az anyával. Rögzítse a tartót a szellőzőrácsba.
Szellőzőrácshoz rögzítő	3. Csatlakoztassa a vezeték nélküli töltőtartót az USB-C kábel segítségével egy USB-s autós töltőhöz. Rögzítse a telefont a tartóhoz.
Használati útmutató	

LT

Vartotojo vadovas.
Funkcijos: "MegaFix" belaidžio įkrovimo laikiklis

- Įvestis: USB-C: 5V/2A, 9V/3A
- Išvestis: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Suderinamas su visais išmaniaisiais telefonais, turinčiais belaidžio įkrovimo funkciją
- Qi sertifikavimas
- Matmenys: 89x65x12 mm

Pakuotės turinys	Ryšys
Belaidis įkroviklis	1.	belaidžio įkrovimo laikiklį įkljuokite magnetinį lipduką.
USB-C kabelis	Įkljuokite lipduką į telefono dėklą ir įdėkite telefoną į dėklą. Patikrinkite, ar telefonas padėtas ant įkrovimo rėtės.
Magnetinis lipdukas	2. Išsukite varžlę, esančią galinėje belaidžio įkroviklio pusėje. Įsukite 360° kampu pasukamą laikiklio rutulį į varžtą ir pritvirtinkite jį varžlės dangteliu. Pritvirtinkite laikiklį prie oro ventiliacijos grotelių.
Oro išleidimo angos spaustukas	3. Prijunkite belaidžio įkrovimo laikiklį prie USB automobilinio įkroviklio naudodami USB-C kabelį. Pritvirtinkite telefoną prie laikiklio.
Naudotojo vadovas	

LV

Lietotāja rokasgrāmata.
Funkcijas: MegaFix bezvadu uzlādes turētājs

- Ieejas dati: USB-C: 5V/2A, 9V/3A
- Izvades rezultāts: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Saderīgs ar visiem viedtālruņiem ar bezvadu uzlādes funkciju
- Qi sertifikācija
- Izmēri: 89x65x12 mm

Iepakojuma saturs	Savienojums
Bezvadu lādētājs	1. Ielīmējiet magnētisko uzlīmi bezvadu uzlādes turētājā.
USB-C kabelis	Ielīmējiet uzlīmi tālruņa vāciņā un ievietojiet tālruni vāciņā. Pārbaudiet, vai tālrunis ir novietots uz uzlādes spoles.
Magnētiskā uzlīme	2. Izskrūvējiet uzgriezni bezvadu lādētāja aizmugurējā pusē. Ievietojiet turētāja 360° pagriežamo lodi skrūvē un nostipriniet to ar uzgriežņa vāciņu. Piestipriniet turētāju ventilācijas atveres režģī.
Gaisa ventilācijas klips	3. Savienojiet bezvadu uzlādes stiprinājumu ar USB automašīnas lādētāju, izmantojot USB-C kabeli. Piestipriniet tālruni pie stiprinājuma.
Lietotāja rokasgrāmata	

RS

Uputstvo za korišćenje.
Karakteristike: MegaFix držač bežičnog punjača

- Ulaz: USB-C: 5V/2A, 9V/3A
- Izlaz: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Kompatibilan sa svim pametnim telefonima sa funkcijom bežičnog punjenja
- Qi sertifikacija
- Dimenzije: 89x65x12 mm

Sadržaj pakovanja	Connection
Bežični punjač	1. Stavite magnetnu nalepnicu u držač bežičnog punjača.
USB-C kabl	Stavite nalepnicu u futrolu za telefon i stavite telefon u futrolu. Proverite da li je vaš telefon postavljen na zavojnicu za punjenje.
Magnetna nalepnica	2. Odvrnite maticu na zadnjoj strani bežičnog punjača. Ubacite kuglu držača koja se okreće za 360 ° u mesto za zavrtanj i pričvrstite je maticom. Pričvrstite držač na rešetku vetilacije.
Odvod vazduha	3. Povežite nosač bežičnog punjača sa USB punjačem za automobil pomoću USB-C kabla.
Uputstvo za korišćenje	Pričvrstite telefon na nosač.

RO

Manual utilizare
Caracteristici: Suport de încărcare fără fir MegaFix

- Intrare: USB-C: 5V / 2A, 9V / 3A
- Ieșire: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Compatibil cu toate smartphone-urile cu funcțiile de încărcare fără fir
- Certificare Qi
- Dimensiuni: 89x65x12 mm

Conținutul pachetului	Conectare
Încărcător fără fir	1. Puneți un autocolant magnetic în suportul de încărcare fără fir. Puneți un autocolant în carcasa telefonului și așezați telefonul în carcasă. Vă rugăm să verificați dacă telefonul dumneavoastră este plasat pe bobina de încărcare.
Cablu USB-C	2. Înșurubați piuița din partea din spate a încărcătorului. Introduceți bila rotativă de 360 ° a suportului în șurub și fixați-o cu capacul piuiței. Fixați suportul în grila de aerisire.
Autocolant magnetic	3. Conectați suportul de încărcare fără fir la un încărcător auto USB utilizând cablul USB-C.
Clemă de aerisire	Fixează telefonul pe suport.
Manual de utilizare	

RU

Руководство пользователя.
Технические характеристики:
Держатель с беспроводной зарядкой MegaFix

- Вход: USB-C: 5V/2A, 9V/3A
- Выход: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Совместимость со всеми смартфонами с функцией беспроводной зарядки
- Сертификация Qi
- Размеры: 89x65x12 мм

Комплектация	Подключение
Держатель с беспроводной зарядкой	1. Поместите магнитную наклейку в держатель с беспроводной зарядкой.
Кабель USB-C	Поместите наклейку в чехол для телефона и поместите телефон внутрь чехла. Проверьте, помещен ли ваш телефон на зарядную панель.
Магнитная наклейка	2. Открутите гайку на задней стороне беспроводного зарядного устройства. Вставьте поворотный шар держателя, вращающийся на 360°, в болт и закрепите его колпачком гайки. Закрепите держатель с функцией беспроводной зарядки.
Зажим для вентиляционного отверстия	3. Подключите держатель с функцией беспроводной зарядки.
Руководство пользователя	Закрепите телефон на держателе.

SI

Navodila za uporabo.
Značilnosti: Držalo za brezžično polnjenje MegaFix

- Vhod: USB-C: 5V / 2A, 9V / 3A
- Izhodna moč: 5W, 7,5W, 10W, 15W
- Združljiv z vsemi pametnimi telefoni s funkcijo brezžičnega polnjenja
- Qi certifikat
- Mere: 89x65x12 mm

Vsebina paketa	Povezava
Brezžični polnilnik	1. V držalo za brezžično polnjenje vstavite magnetno nalepko.
Kabel USB-C	V ohišje telefona položite nalepko in vstavite telefon v ohišje. Preverite, ali je vaš telefon nameščen na polnilni tuljavi.
Magnetna nalepka	2. Odvijte matico na zadnji strani brezžičnega polnilnika. Vstavite 360 ° vrtljivo kroglo držala v vijak in ga pritrdite s pokrovčkom matice. Držalo pritrdite v rešetko za odzračevanje.
Spojka za odzračevalnik	3. Nosilec za brezžično polnjenje s kablom USB-C povežite z avtomobilskim polnilnikom USB.
Navodila za uporabo	Telefon pritrdite na nosilec.

SK

Návod na obsluhu
Parametre: Držiak na bezdrôtové nabíjanie MegaFix

- Vstup: USB-C: 5 V/2 A, 9 V/3 A
- Výstup: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W
- Kompatibilný so všetkými smartfónmi s funkciou bezdrôtového nabíjania
- Certifikácia Qi
- Rozmery: 89 × 65 × 12 mm

Obsah balenia	Pripojenie
Bezdrôtová nabíjačka	1. Na držiak na bezdrôtové nabíjanie nalepte magnetickú nálepku.
USB-C kábel	Do puzdra na telefón nalepte nálepku a telefón vložte do puzdra. Skontrolujte, či je telefón umiestnený na nabíjacej cievke.
Magnetická nálepka	2. Odskrutkujte maticu na zadnej strane bezdrôtovej nabíjačky. Vložte guľočku držiaka s možnosťou otáčania v rozsahu 360° do skrutky a uchyťte ju pomocou krytky matice. Upevnite držiak do mriežky vetracieho otvoru.
Svorka na vetrací otvor	3. Držiak bezdrôtového nabíjania pripojte k nabíjačke USB do auta pomocou kábla USB-C.
Návod na obsluhu	Telefón pripevnite k držiaku.

UA

Посібник користувача.
Технічні характеристики: Тримач з бездротовою зарядкою MegaFix

- Вхід: USB-C: 5 В / 2 А, 9 В / 3 А
- Вихідна потужність: 5 Вт, 7,5 Вт, 10 Вт, 15 Вт
- Сумісний із усіма смартфонами з функцією бездротової зарядки
- Сертифікація Qi
- Розміри: 89x65x12 мм

Вміст упаковки	Підключення
Тримач з бездротовою зарядкою	1. Вставте магнітну наклейку в тримач з функцією бездротової зарядки.
Кабель USB-C	Покладіть наклейку у футляр для телефону та покладіть телефон всередину чохла. Будь ласка, перевірте, чи розміщений ваш телефон на зарядній панелі.
Магнітна наклейка	2. Викрутіть гайку на тильній стороні бездротового зарядного пристрою. Вставте шар, що обертається на 360 °, у болт і закріпіть його ковпачком гайки. Прикріпіть тримач до решітки вентиляційного отвору.
Затискач для вентиляційного отвору	3. Підключіть тримач з функцією бездротової зарядки до автомобільного зарядного пристрою USB за допомогою кабелю USB-C.
Посібник користувача	Закріпіть телефон на тримачі.

БІЗТОНЗÁGI UTASÍTÁSOK
A termék használata előtt olvassa el figyelmesen és kövesse az összes utasítást.
1. Ne tegye ki a készüléket túlzott nedvességnek, víznek vagy pornak. Ne telepítse magas páratartalmú és poros helyiségekben.
2. Ne tegye ki a készüléket hőnek: ne helyezze fűtőberendezések közelébe és ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak.
3. A terméket csak a kezelési útmutatóban megadott típusú áramforráshoz szabad csatlakoztatni.
4. Soha ne permetezzen folyékony tisztítószereket. A készülék tisztításához csak száraz ruhát használjon.

FIGYELEM!
1. A készüléket tilos szétszerelni. A készülék javításának megkísérlése nem ajánlott, és a garancia megszűnéséhez vezethet.
2. Válasszon a készülékkel kompatibilis kábellel rendelkező töltőt.
Ha a fenti listában felsorolt intézkedések nem járulnak hozzá a probléma megoldásához, kérjük, forduljon a Canyon ügyfélszolgálatához: **http://canyon.eu/ask-your-question**

A helyi előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni. Ha ez a termék elérte élettartamának végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító létesítménybe.

GARANCIA
A garanciális periódus a készülék megvásárlásával kezdődik,
időtartama 2 év. A vásárlást szállítólevéllel, blokkal, számlával és/
vagy jótállási jegy bemutatásával igazolhatja. A meghibásodott készüléket juttassa vissza a vásárlás helyére. További részleteket az alábbi oldalon talál: **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Gyártási idő: (keresse a csomagoláson). Származási hely: Kína

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

SAUGUMO INSTRUKCIJOS
Prieš naudodami šį gaminį atidžiai perskaitykite ir laikykitės visų instrukcijų.
1. Nelaikykite prietaiso per dideliame drėgmės, vandens ar dulkių kiekyje. Nemontuokite patalpose, kuriose yra didelė drėgmė ir dulkėtumas.
2. Nelaikykite prietaiso karštyje: nestatykite jo šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose.
3. Gaminys turi būti prijungtas tik prie naudojimo vadove nurodyto tipo maitinimo šaltinio.
4. Niekada nepurkškite skystų ploviklių. Prietaisui valyti naudokite tik sausus drabužius.

DĖMESIO
1. Draudžiama išmontuoti prietaisą. Bandyti remontuoti šį prietaisą nerekomenduojama ir dėl to bus panaikinta garantija.
2. Pasirinkite įkrovikį su kabeliu, kuris yra suderinamas su jūsų prietaisu.
Jei pirmiau pateiktame sąraše nurodyti veiksmai nepadeda išspręsti problemos, susisiekite su Canyon palaikymo komanda: **http://canyon.eu/ask-your-question**

Pagal vietinius teisės aktus jūsų gaminį ir (arba) jo baterijų reikia išmesti atskirai nuo buitinių atliekų. Pasibaigus šio gaminio eksploatavimo laikui, nuvežkite jį į vietos valdžios institucijų nurodytą perdirbimo įmonę.

GARANTIJA
Garantijos laikotarpis prasideda nuo gaminio įsigijimo iš Canyon įgalioto pardavėjo dienos. Pirkimo data - tai data, nurodyta pirkimo kvite arba važtaraštyje.
Garantijos laikotarpiu Canyon savo nuožiūra taiso, keičia arba grąžina pinigus už pirkinį. Norint gauti garantinį aptarnavimą, prekės turi būti grąžintos Pardavėjui į pirkimo vietą kartu su pirkimo įrodymu (kvitu arba važtaraščiu), 2 metų garantija nuo vartotojo įsigijimo dienos. Eksploatavimo trukmė - 2 metai. Papildomos informacijos apie naudojimą ir garantiją galima rasti adresu **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Pagaminimo data: (žr. ant pakuotės). Pagaminta Kinijoje.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS
Pirms šī produkta lietošanas rūpīgi izlasiet un ievērojiet visus norādījumus.
1. Nepakļaujiet ierīci pārmērīga mitruma, ūdens vai putekļu iedarbībai. Neuzstādiet telpās ar augstu mitruma un putekļu līmeni.
2. Nepakļaujiet ierīci karstuma iedarbībai: nenovietojiet to tuvu sildierīcēm un nepakļaujiet to tiešiem saules stariem.
3. Izstrādājums jāpievieno tikai tādam barošanas avotam, kāds norādīts lietošanas rokasgrāmatā.
4. Nekad neizsmidziniet šķidros mazgāšanas līdzekļus. Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai sausas drēbes.

Brīdinājums
1. Ierīci ir aizliegts demontēt. Mēģinājumi labot šo ierīci nav ieteicami un izraisa garantijas atcelšanu.
2. Izvēlieties lādētāju ar kabeli, kas ir saderīgs ar ierīci.
Ja iepriekš minētajā sarakstā minētās darbības nepalīdz atrisināt problēmu, lūdzu, sazinieties ar atbalsta komandu Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question**

Saskaņā ar vietējiem noteikumiem jūsu izstrādājums un/vai tā akumulators jāizmet atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Kad šī izstrādājuma kalpošanas laiks ir beidzies, nogādājiet to pārstrādes rūpnīcā, ko norādījušas vietējās iestādes.

GARANTIJA
Garantijas termiņš sākas no produkta iegādes dienas no Canyon autorizētā pārdevēja. Pirkšanas datums ir datums, kas norādīts pārdošanas kvītī vai pavaddzīmē.
Garantijas laikā remonts, nomaiņa vai kompensācija par pirkumu tiek veikta pēc Canyon ieskatiem. Lai saņemtu garantijas apkalpošanu, prece kopā ar pirkumu apliecinošu dokumentu (čeku vai preču pavaddzīmi) ir jānodod atpakaļ Pārdevējam pirkuma vietā. 2 gadu garantija no dienas, kad patērētājs to iegādājies. Kalpošanas laiks ir 2 gadi. Papildu informācija par lietošanu un garantiju ir pieejama vietnē **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Izgatavošanas datums: (skatīt uz iepakojuma). Ražots Ķīnā.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

SIGURNOSNE INSTRUKCIJE
Pažljivo pročitajte i sledite sva uputstva pre upotrebe ovog proizvoda.
1. Ne izlažite uređaj prekomernoj vlagi, vodi ili prašini. Ne instalirajte u prostorijama sa visokom vlagom i nivoom prašine.
2. Ne izlažite uređaj toploti: ne stavljajte ga blizu uređaja za grejanje i ne izlažite direktnim sunčevim zracima.
3. Proizvod treba biti povezan samo na izvor napajanja tipa naznačenog u uputstvu za upotrebu.
4. Nikada ne prskajte tečne deterdžente. Za čišćenje uređaja koristite samo suvu odeću.

UPOZORENJE
1. Zabranjeno je rasklapati uređaj. Pokušaj popravke ovog uređaja se ne preporučuje i dovodi do gubitka garancije.
2. Izaberite punjač sa kablom koji je kompatibilan sa vašim uređajem.
Ukoliko postupci sa gornje liste ne doprinose rešavanju problema, kontaktirajte Canyon tim za podršku: **http://canyon.eu/ask-your-question**

Prema lokalnim propisima, vaš proizvod i/ili njegova baterija moraju se odložiti odvojeno od kućnog otpada. Kada taj proizvod istekne, odnesite ga u postrojenje za recikliranje koje su odredile lokalne vlasti.

GARANCIJA
Garantni period počinje od dana kupovine Canyon proizvoda kod ovlašćenog prodavca. Datum kupovine je datum označen na računu.
U toku trajanja garancije, popravka, zamena ili povrat novca će se vršiti prema uputstvima koje izdaje Canyon. Kako bi se ispunili uslovi garancije, proizvod mora biti vraćen na mesto kupovine zajedno sa dokazom o kupovini, odnosno računom. Garancija traje 2 godine od datuma kupovine. Trajanje servisa je 2 godine. Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne su na **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
Внимательно прочитайте все инструкции перед использованием данного изделия и следуйте им.
1. Не подвергайте устройство воздействию излишней влаги, воды или пыли. Не устанавливайте в помещениях с высокой влажностью и уровнем пыли.
2. Не подвергайте устройство нагреву: не ставьте его рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Изделие должно подключаться к источнику питания только того типа, который указан в руководстве по эксплуатации.
4. Никогда не распыляйте жидкие моющие средства. Для очистки устройства используйте только сухую одежду.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
1. Запрещается разбирать устройство. Не рекомендуется самостоятельно ремонтировать устройство, в противном случае гарантия аннулируется.
2. Выберите зарядное устройство с кабелем, совместимым с Вашим устройством.
Если действия из приведенного выше списка не способствуют решению проблемы, обратитесь в поддержку компании Canyon: **https://canyon.ru/zadajte-svoj-vopros/**

В соответствии с местными правилами, ваше изделие и/или его батареи должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данного изделия сдайте его в пункт утилизации, назначенный местными властями.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца CANYON. За дату покупки принимается дата, указанная на вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение CANYON. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте **http://canyon.ru/usloviya-garantii/**

Дата производства: (см. на упаковке). Страна приводитель: Китай.

Производитель: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакиу 43, Агиос Атанасиос. http://canyon.eu

Импортер в Российской Федерации: ООО "АСБИС", 125445, Россия, г. Москва, муниципальный округ Левобережный вн. тер. г., Ленинградское ш., д. 71 Г, стр. 2, этаж 3, помещ. 20, тел. +7 495 775 06 41

VARNOSTNA NAVODILA
Pred uporabo izdelka natančno preberite in upoštevajte vsa navodila.
1. Naprave ne izpostavljajte prekomerni vlagi, vodi ali prahu. Ne nameščajte v prostore z visoko vlažnostjo in prahom.
2. Naprave ne izpostavljajte vročini: ne postavljajte je blizu grelnih naprav in je ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom.
3. Izdelek mora biti priključen samo na vir napajanja, ki je naveden v navodilih za uporabo.
4. Nikoli ne pršite tekočih detergentov. Za čiščenje naprav uporabljajte samo suha oblačila.

OPOZORILO
1. Prepovedano je demontirati napravo. Poskus popravila te naprave ni priporočljiv in vodi do preklica garancije.
2. Izberite polnilnik s kablom, ki je združljiv z vašo napravo.
Če dejanja z zgornjega seznama ne prispevajo k reševanju težav, se obrnite na podporna skupina v Canyonu: **http://canyon.eu/ask-your-question**

V skladu z lokalnimi predpisi je treba izdelek in/ali baterijo odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov. Ko se življenjska doba tega izdelka izteče, ga odnesite v obrat za recikliranje, ki ga določijo lokalne oblasti.

GARANCIJA
Garancijski rok se začne od dneva nakupa izdelka od pooblaščenega Canyon prodajalca. Datum nakupa je datum, naveden na vašem računu ali na tovornem listu. Med garancijskim obdobjem popravilo, zamenjavo ali povračilo za nakup poteka po presoji Canyon. Za pridobitev garancijskega servisa je potrebno blago vrniti prodajalcu na kraj nakupa skupaj z dokazilom o nakupu (račun ali tovorni list). Garancija je 2 leti od datuma nakupa s strani potrošnika. Življenjska doba je 2 leti. Dodatne informacije o uporabi in garanciji so na voljo na **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Proizvajalec: Asbisc Enterprises PLC, 43, Ulica Kolonakiou, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
Skôr než začnete tento produkt používať, si dôkladne prečítajte nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich.
1. Zariadenie nevystavujte nadmernej vlhkosti, vode alebo prachu. Neinštalujte na miesta s vysokou vlhkosťou alebo prašnosťou.
2. Zariadenie nevystavujte teplu. Nepokladajte ho do blízkosti výhrevných zariadení a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu.
3. Zariadenie by malo byť pripojené výhradne k typu napájacieho zdroja, ktorý je uvedený v návode na obsluhu.
4. Na zariadenie nikdy nestriekajte čistiace prostriedky v spreji. Na jeho čistenie používajte výhradne suchú handričku.

VAROVANIE
1. Zariadenie sa nesmie rozoberať. Pri svojpomocnej oprave zariadenia hrozí strata záruky, preto ju neodporúčame.
2. Vyberte si nabíjačku s káblom, ktorý je kompatibilný s vaším zariadením.
Ak úkony z vyššie uvedeného zoznamu nepomohli problém vyriešiť, obráťte sa na tím podpory spoločnosti Canyon: **https://canyon.sk/spytajte-sa/**

Podľa miestnych predpisov sa váš výrobok a/alebo jeho batéria musia likvidovať oddelene od domového odpadu. Po skončení životnosti tohto výrobku ho odovzdajte do recyklačného zariadenia určeného miestnymi úradmi.

ZÁRUKA
Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia produktu od autorizovaného predajcu značky Canyon. Za deň zakúpenia sa považuje dátum uvedený na pokladničnom bloku alebo faktúre. Počas záručnej doby sa akákoľvek oprava, výmena alebo vrátenie ceny za nákup uskutočňuje na základe uváženia spoločnosti Canyon. Aby ste si mohli uplatniť záruku, budete musieť tovar vrátiť predajcovi, u ktorého ste si ho zakúpili, spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok alebo dodací list). Záruka 2 roky odo dňa zakúpenia spotrebiteľom. Servisná životnosť sú 2 roky. Ďalšie informácie o používaní a záruke sú dostupné na stránke **https://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/**

Výrobca: ASBISc Enterprises PLC, 43 Kolonakiou street, Diamond Court, 4103, Ayios Athanasios **http://canyon.sk**

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ
Перед використанням цього продукту уважно прочитайте та дотримуйтесь усіх інструкцій.
1. Оберігайте пристрій від надмірної вологи, потрапляння води або пилу. Не встановлюйте в приміщеннях з підвищеною вологістю та пилом.
2. Захищайте пристрій від нагрівання: не розміщуйте його близько до опалювальних приладів і уникайте потрапляння прямих сонячних променів.
3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення лише того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.
4. Ніколи не розпилюйте рідкі засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною.

УВАГА
1. Забороняється розбирати пристрій. Спроба відремонтувати цей пристрій не рекомендується і призведе до скасування гарантії.
2. Обирайте зарядний пристрій із кабелем, сумісним із вашим пристроєм.
Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтесь в службу підтримки на веб-сайті Canyon: **https://canyon.ua/tech-support-ua/**

Відповідно до місцевих правил, ваш пристрій та/або його акумулятор слід утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін експлуатації цього виробу закінчиться, віднесіть його на переробку до пункту утилізації, призначену місцевою владою.

ГАРАНТІЯ
Гарантійний термін починається з дати покупки товару у авторизованого Продавця CANYON. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд CANYON. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті **https://canyon.ua/garantiyni-umovy**

Дата виробництва: (див. на упаковці). Країна виробник: Китай

Виробник: Asbisc Enterprises PLC, Кіпр, Лімасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос **http://canyon.eu**

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 **https://canyon.ua**